

Alati seal, et teid aidata

Registreerige oma toode ja otsige abi koduleheküljelt
www.philips.com/welcome

PD7010

Küsimus?
Kontakteeruge
Philipsiga



Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

Sisukord

1. Oluline	3
Ohutus ja märkus	3
Ohutus	3
Vastavus	4
Keskkonna kaitsmine	5
Autoriõigused	6
Garantii	7
2. Teie kaasaskantav DVD mängija	8
Mis kuulub varustusse?	8
Ülevaade peaseadmest	9
3. Alustamine	11
Laadimine	11
Sisse ja välja lülitamine	13
OSD keele valimine	13
4. Mängija kasutamine	14
Plaatide taasesitamine	14
Seadistuste kohandamine	16
5. Mängija kasutamine enamaks	18
Mängude mängimine	18
6. Toote informatsioon	19
7. Probleemide lahendamine	20

1. Oluline

Ohutus ja märkus

Lugege enne seadme kasutamist kõiki juhendeid ja veenduge, et saate neist aru. Kui seadme kahjustamine on põhjustatud juhiste eiramisest, siis garantii ei kehti.

Ohutus

Kasutage ainult tootja poolt lubatud lisasid/lisaseadmeid.

Kaitske seadet tilkumise ja pritsmete eest.

Ärge asetage seadmele ohtlike esemeid (näiteks vedelikuga täidetuid anumaid, põlevaid küünlaid).

Hoidke patareid (sisseehitatud aku või patareid) eemal otsesest päikesevalgusest, avatud leegist ja kuumusest.

Plahvatusoht, kui patareid on valesti asendatud. Asendage vaid sama tüüpi patareidega.

Seadmele muudatuste tegemine võib põhjustada elektromagnetilist radiatsiooni või teisi ohtlikke toiminguid.



Hoiatus

- Kohtades, kus seadme ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või pikendusjuhet, peavad need jääma vabalt ligipääsetavateks.
- Ärge kunagi eemaldage toote kesta.
- Ärge kunagi õlitage ühtegi selle toote osa.
- Ärge kunagi asetage seda seadet mõnele teisele elektroonilisele seadmele.
- Hoidke see seade eemal otsesest päikesevalgusest, avatud leegist ja kuumusest.
- Ärge kunagi vaadake laserkiirde seadme sees.
- Veenduge, et teil oleks alati lihtne ligipääs voolujuhtmele, voolupistikule või adapterile, et saaksite seadet vooluvõrgust lahti ühendada.

Kuulmisohutus



Mängija võib põhjustada kuulmiskahjustusi, kui seda kuulata täisvõimsusel ja pika aja jooksul.



Hoiatus

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake mängijat pikka aega kõrgel helitugevusel.

Mängija maksimaalne väljundpinge ei ole rohkem kui 150 mV.

Vastavus



See seade on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiointerferentsi nõuetega.

Sellel seadmel on alljärgnev märgistus:



Märkus

- Tüübiplaat asub seadme all.

Keskkonna kaitsmine

Keskkonnavaline informatsioon

Elavajalikust pakendimaterjalist on loobutud. Oleme püüdnud muuta lihtsaks pakendi eraldamise kolmeks materjaliks: papp (karp), polüstüreen vaht (pehmendus) ja polüetüleen (kotid, kaitsvad vahulehed).

Teie seade koosneb materjalidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada, kui seadme lammutab spetsialiseerunud ettevõtte. Palun uurige kohalikke seaduseid, mis puudutavad pakendimaterjalide, vanade patareide ja vana seadme ära viskamist.



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgekvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.



Kui see läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol on tootel, tähendab see, et toode on vastavuses Euroopa Liidu Direktiiviga 2002/96/EC.

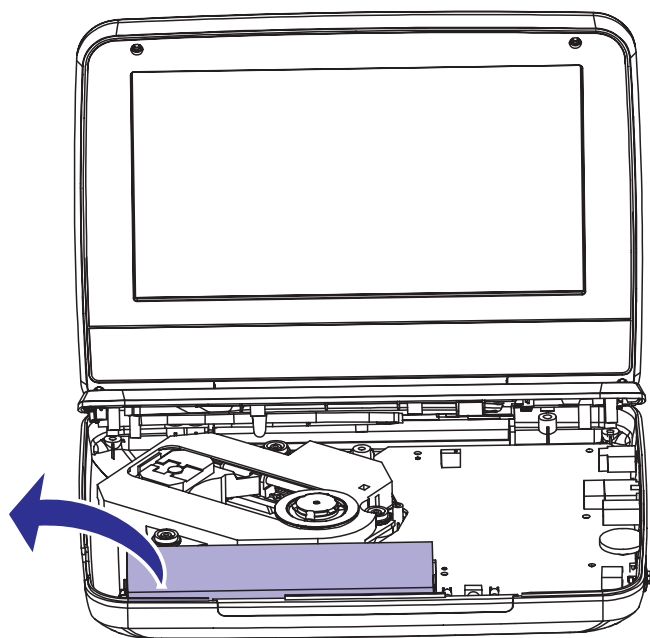
Palun viige ennast kurssi kohalike elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumispunktidega.

Ärge kunagi visake vana toodet ära tavalise olmeprügi hulka. Korrektne toote ära viskamine aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



Teie toode sisaldab patareid, mis on vastavuses Euroopa Liidu Direktiiviga 2006/66/EC. Neid patareid ei tohi ära visata tavalise olmeprügi hulgas. Palun viige ennast kurssi kohalike seadustega patareide kogumispunktide kohta. Korrektne patareide hävitamine aitab ennetada potentsiaalseid negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.

Viige oma seade alati professionaali juurde, et eemaldada sellest sisseehitatud patarei.



Autoriõigused



**Olge vastutustundlik
Jälgige autoriõigusi**

Selles tootes on autoriõigustega kaitstud tehnoloogiat, mida kaitsevad USA patendid ja teised äriühingu Rovi Corporation intellektuaalse vara õigused. Kopeerimine ja toote osadeks lammutamine on keelatud.

Tehnilised andmed võivad muutuda ilma sellest eelnevalt ette teatamata. Kaubamärgid on äriühingu Koninklijke Philips Electronics N.V. või nende vastavate omanike omand. Philips jätab endale õiguse teha tootes muudatusi ning ei ole kohustatud varasemaid väljalaskeid seetõttu kohandama.



Toodetud äriühingu Dolby Laboratories loal.

Dolby ja double-D sümbol on äriühingule Dolby Laboratories kuuluvad kaubamärgid.



DIVX VIDEO: DivX® on digitaalne videoformaad, mis on loodud äriühingu DivX, Inc poolt, mis on äriühingu Rovi Corporation filiaal. See on ametlikult DivX sertifitseeritud toode, mis taasesitab DivX videosid. Külastage veebilehekülge www.divx.com, et saada lisainformatsiooni ja tarkvara, mis muudab teie failid DivX videofailideks.

DIVX VIDEO ON DEMAND: See DivX Certified® seade peab olema registreeritud, selleks et taasesitada DivX Video-On-Demand (VOD) sisu. Registreerimiskoodi genereerimiseks otsige üles DivX VOD sektsioon seadme seadistusmenüüs. Minge aadressile vod.divx.com, et saada rohkem informatsiooni, kuidas registreerimine lõpetada.

Garantii

- Mitte mingil juhul ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see võib põhjustada teile vigastusi, võib toodet kahjustada ning katkestab garantii.
- Kasutage toodet ja lisaseadmeid vaid vastavalt tootja juhenditele. Seadme taga olev hoiatusmärk näitab, et võite seadmest saada elektrišoki.
- Ärge kunagi eemaldage seadme kesta. Kontaktkeeruge seadme parandamiseks alati Philipsi klienditeenindusega.
- Kõik tegevused, mis on antud kasutusjuhendis keelatud või lisaseadmete kasutamine ning toote muutmine, mis ei ole antud kasutusjuhendis lubatud, katkestavad garantii.

2. Teie kaasaskantav DVD mängija

Selle DVD mängijaga saate taasesitada järgnevaid plaate (kaasaarvatud CD-R, CD-RW, DVD±R ja DVD±RW):

- DVD Video
- Video CD
- Audio CD
- MP3 CD
- DivX
- Plaadid JPEG failidega

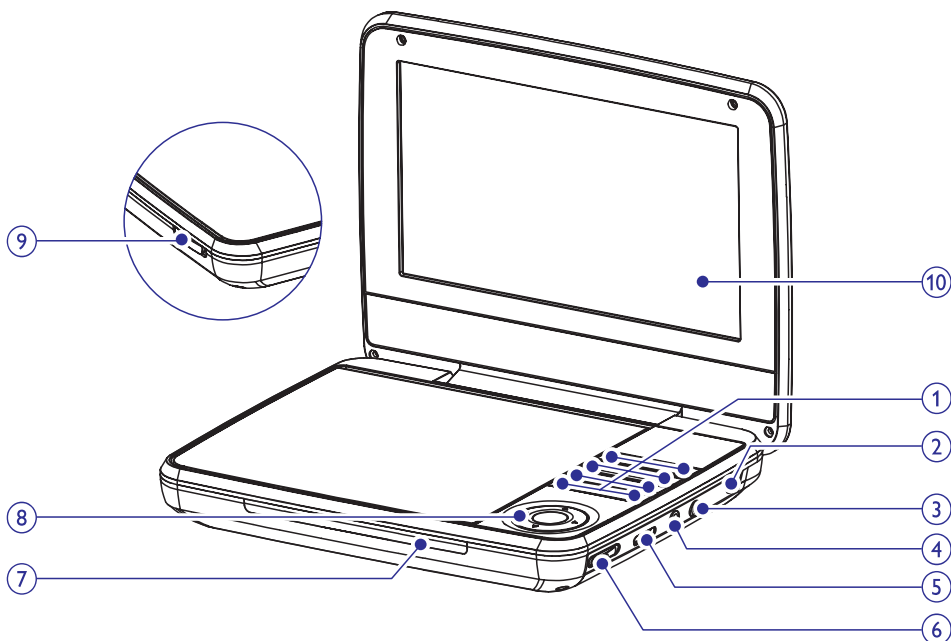
Mis kuulub varustusse?

Kontrollige ja tehke kindlaks pakendi sisu:

- 1 x Kaasaskantav DVD mängija
- 1 x Vahelduvvoolu adapter; ASUC12E-090080 (Philips)
- 1 x Autoadapter
- 1 x Kinnituskott
- 1 x Mängupult ja 2 AAA patareid
- 1 x Mänguplaat
- 1 x Kasutusjuhend

... Teie kaasaskantav DVD mängija

Ülevaade peaseadmest



1. ①

- Lülitab DVD mängija sisse/välja.

SETUP

- Siseneb ja väljub seadistusmenüüst.

SUBTITLE

- Valib DVD subtiitrite keele.

OPTIONS

- Ligipääs valikumenüüle.

STOP

- Peatab taasesitamise.

DISC MENU

- DVD: siseneb või väljub plaadimenüüst.
- VCD: lülitab PBC (taasesituse kontrolli) režiimi sisse või välja.
- VCD versioon 2.0 või SVCD, kui PBC on sisse lülitatud: naaseb menüüsse.

... Teie kaasaskantav DVD mängija



- Liigub eelmise või järgmise loo, peatüki või pealkirja juurde.

2. DC IN

- Voolujuhtme pesa.

3.

- Kõrvaklappide pesa.

4. AV OUT

- Audio/video väljundpesa.

5. VOLUME●

- Helitugevuse suurendamine ja vähendamine.

6. RESET

- Kui mängija jookseb kokku, siis vajutage seda nuppu pastapliatsi või sarnase esemega, et mängijat algseadistada.

7. CHR /

- Laadimisindikaator/Vooluindikaator.

8. , , ,

- Menüüdes navigeerimine.



- Erinevate kiirustega edasi ja tagasi kerimine.



- Sisestuse või valiku kinnitamine.

- Plaadi taasesitamise alustamine, katkestamine või jätkamine.

9. OPEN

- Avab plaadisahtli.

10. Ekraan

3. Alustamine

! Ettevaatust

- Kasutage nuppe vaid viisil, mis on siin kasutusjuhendis kirjeldatud.
- Järgige juhiseid selles peatükis õiges järjekorras.

Kui kontakteerute Philipsiga, küsitakse teilt selle seadme mudelit ja seerianumbrit. Mudeli number ja seerianumber on mängija all.

Kirjutage need numbrid siia:

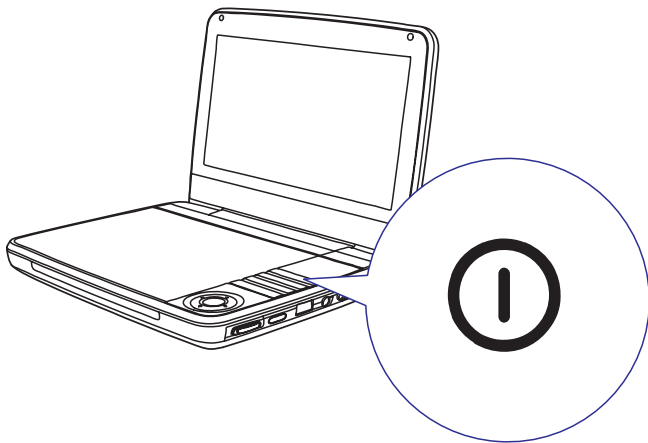
Mudeli number: _____

Seerianumber: _____

Laadimine

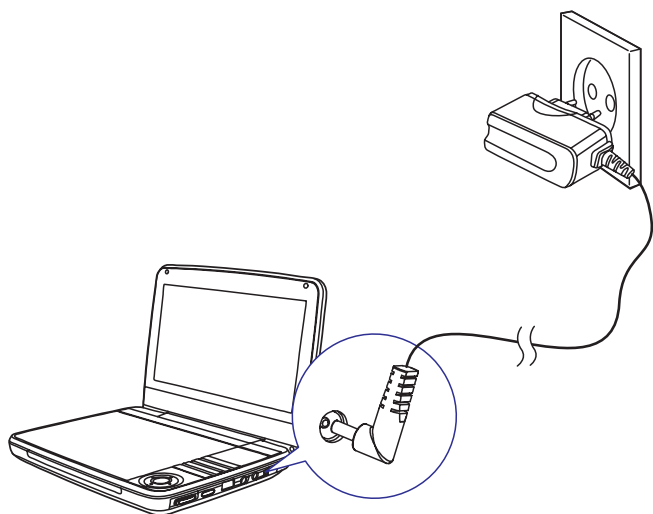
Laadimine vahelduvvoolu adapteri abil

1. Vajutage nupule ①, et mängija välja lülitada.



2. Ühendage mängija komplektisoleva vahelduvvoolu adapteriga seinakontakti.

... Alustamine

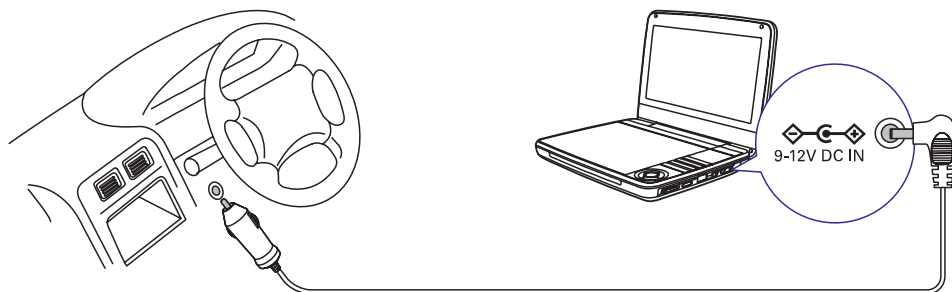


- ↳ **CHR** indikaator süttib (punane).
- ↳ Kui aku on täis, siis **CHR** indikaator kustub.

Märkus

- Akut võib laadida vaid siis, kui mängija on välja lülitatud.
- Aku eluea maksimaliseerimiseks laadige akut kohe, kui see on täielikult tühi. Kui te ei plaani mängijat pikemat aega kasutada, siis laadige aku täielikult täis iga kahe kuu tagant.

Laadimine autoadapteri abil



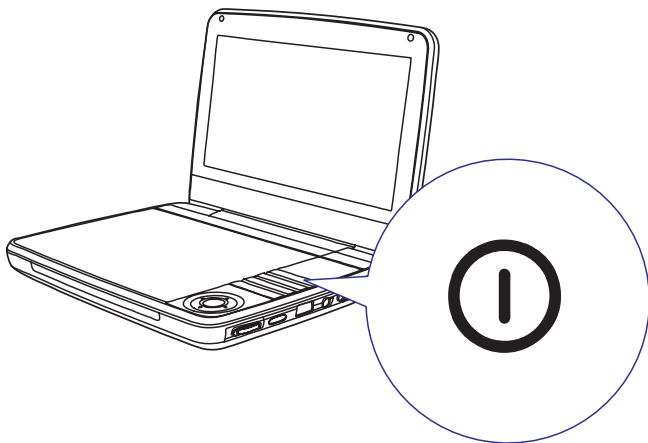
1. Vajutage nupule , et mängija välja lülitada.
2. Ühendage komplektis olev autoadapter mängijaga ning auto sigaretisüütajaga.

... Alustamine

Sisse ja välja lülitamine

1. Mängija sisse lülitamiseks vajutage ⓘ nuppu.

↳ ⓘ indikaator süttib (roheline).



2. Mängija välja lülitamiseks vajutage ⓘ nuppu.

↳ ⓘ indikaator kustub.

OSD keele valimine

Te saate valida teise keele ekraanipealse teksti jaoks.

1. Vajutage nupule **SETUP**.

↳ Kuvatakse seadistusmenüü.

2. Valige [**General**] > [**Language**].

3. Vajutage nupule ►, et teha valik.

4. Vajutage kinnitamiseks nupule **OK**.

5. Vajutage väljumiseks nupule **SETUP**.

4. Mängija kasutamine

Plaatide taasesitamine

1. Libistage peaseadmel nuppu **OPEN** ►.
2. Sisestage mängijasse plaat etiketiga üleval pool.
3. Vajutage alla, et plaadisahtel sulgeda.
 - ↳ Taasesitus algab automaatselt. Kui mitte, siis vajutage nupule ►II/OK.
 - Kui kuvatakse menüü, tehke valik ja seejärel vajutage taasesitamise alustamiseks nupule ►II/OK.
 - Taasesituse peatamiseks vajutage nupule ►II/OK. Vajutage samale nupule uuesti, et taasesitust jätkata.
 - Taasesituse lõpetamiseks vajutage kaks korda nupule **STOP**.
 - Vajutage nupule ◀ või ►I, et valida eelmine/järgmine objekt.
 - Video/audio piires kerimiseks vajutage üks või mitu korda nupule ◀ või ►.

Taasesitamise valikud

Subtiitrite keele valimine

DVD plaatide puhul, mis sisaldavad kaks või enam subtiitrite keelt.

- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt nupule **SUBTITLE**, kuni soovitud keel on valitud.

Helikeele valimine

DVD plaatide puhul, mis sisaldavad kaks või enam helikeelt.

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.
 - ↳ Kuvatakse seadistusmenüü.
2. Valige **[Audio language]** ning vajutage seejärel nupule ►II/OK.
3. Keele valimiseks kasutage nuppe ▲ / ▼.
4. Oma valiku kinnitamiseks vajutage nupule ►II/OK.

Kordamine

Taasesitamise ajal on teil võimalik valida erinevate kordamisvalikute vahel.

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.
 - ↳ Kuvatakse valikumenüü.

... Mängija kasutamine

2. Valige **[Repeat]** ning vajutage nupule **▶II/OK**.

↳ Kuvatakse kordamisvalikud.

DVD puhul

- **[Repeat A]:** Korratava sektsiooni algus
- **[Repeat B]:** Korratava sektsiooni lõpp
- **[Repeat Chapter]:** Käesoleva peatüki kordamine
- **[Repeat Title]:** Hetkel taasesitatava pealkirja kordamine
- **[Repeat all]:** Kõikide plaadi pealkirjade kordamine
- **[Repeat Off]:** Kordamine väljas

VCD puhul

- **[Repeat A]:** Korratava sektsiooni algus
- **[Repeat B]:** Korratava sektsiooni lõpp
- **[Repeat 1]:** Käesoleva pealkirja kordamine
- **[Repeat all]:** Kõikide plaadi pealkirjade kordamine
- **[Repeat Off]:** Kordamine väljas

MP3/CD/DivX puhul

- **[Repeat 1]:** Käesoleva pealkirja kordamine
- **[Repeat Folder]:** Kõikide antud kaustas olevate pealkirjade kordamine
- **[Off]:** Kordamine väljas

3. Valige soovitud kordamisrežiim ning kinnitage oma valik nupu **▶II/OK** abil.



Nõuanne

- Kui taasesitamise kontroll on VCD/SVCD plaatide puhul sisse lülitatud, siis ei saa te kordamist kasutada.

Juhuslik esitus

CD ja MP3 CD kõiki lugusid on võimalik taasesitada juhuslikus järjekorras:

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.

↳ Kuvatakse menüü.

2. Valige **[Shuffle All]** ja vajutage nupule **▶II/OK**.

3. Valige **[On]** või **[Off]**.

4. Oma valiku kinnitamiseks vajutage nupule **▶II/OK**.

... Mängija kasutamine

Zoom

DVD, VCD ja JPEG CD plaatide puhul saate pilti suurendada või vähendada.

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.
↳ Kuvatakse valikumenüü.
2. Valige [**Zoom & Pan**] ning vajutage nupule **▶II/OK**.
3. Vajutage korduvalt nupule **▶II/OK**, et pilti suurendada või vähendada.
4. Kui pilt on suurendatud, siis pildi liigutamiseks kasutage nuppe **▲, ▼, ◀, ▶**.

Taasesitamise kohta informatsiooni kuvamine

DVD ja VCD taasesitamise ajal saate kuvada taasesitamise informatsiooni.

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.
↳ Kuvatakse valikumenüü.
2. Valige [**Display**] ja vajutage nupule **▶II/OK**.
↳ DVD puhul kuvatakse pealkirja number, peatüki number ja taasesitatud aeg. VCD puhul kuvatakse pealkirja number ja taasesitatud aeg.

Helirežiimi valimine

VCD taasesitamisel saate te valida helirežiimi.

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.
↳ Kuvatakse valikumenüü.
2. Valige [**Audio**] ning vajutage seejärel nupule **▶II/OK**.
3. Kasutage nuppe **▲ / ▼**, et valida soovitud helikanal: [**Stereo**], [**Left-mono**] või [**Right-mono**].

Piltide pööramine

Saadaval vaid JPEG plaatide puhul. Kui vaatate JPEG pilti, siis:

- Vajutage nupule **▲**, et pöörata pilti üles/alla.
- Vajutage nupule **▼**, et pöörata pilti vasakule/paremale.

Seadistuste kohandamine

Et maksimeerida oma taasesitamise kogemust, kasutage seadistuste muutmiseks seadistusmenüüd.

1. Vajutage nupule **OPTIONS**.
↳ Kuvatakse valikumenüü.

... Mängija kasutamine

2. Kasutage valiku tegemiseks navigeerimisnuppe ning vajutage kinnitamiseks nupule ►**II**/OK.

[General] (üldine)

[Language]	Ekraanimenüüde keele valimine
[PBC settings]	Taasesitamise kontrolli funktsiooni sisse- ja väljalülitamine
[Power save]	Energiasäästu režiimi aktiveerimine
[DivX VOD]	DivX registreerimiskoodi hankimine
[DivX Subtitles]	DivX subtiitrite keele valimine
[Parental (DVD)]	Lapsevanemate kontrolli valikud
[Set password]	Olemasoleva parooli muutmine (vaikimisi 3308)
[Factory settings]	Tehaseseadete taastamine

[Video]

[LCD Display]	LCD ekraani kuvasuhte muutmine
[TV standard]	Televisori standardi valimine
[Brightness]	Ekraani ereduse muutmine
[Contrast]	Ekraani kontrastsuse muutmine

[Audio]

[Dolby]	Dolby väljundi valimine
[Version]	Versiooni kontrollimine

3. Vajutage nupule ◀, et naaseda eelmisesse menüüsse.
4. Väljumiseks vajutage nupule **SETUP**.

5. Mängija kasutamine enamaks

Mängude mängimine

Te saate selle mängijaga mängida.

1. Sisestage komplektisolev mänguplaad mängijasse.
 - ↳ Kuvatakse mängude nimekiri.
2. Vajutage mängu valimiseks mängija nuppudele ▲ / ▼ ning vajutage mängimise alustamiseks nupule ►II/OK.
 - Lisainformatsiooni saamiseks mängimise kohta vaadake komplektisolevaid mängimise instruktsioone.

6. Toote informatsioon



Märkus

- Toote tehnilisi andmeid võidakse muuta sellest eelnevalt ette teatamata.

Mõõtmed	195 x 38 x 153 mm
Kaal	0.71 kg
Vahelduvvoolu adapter	ASUC12E-090080 (Philips)
Vooluvarustus	Sisend: 100-240V~ 50/60Hz Väljund: DC 9V === 0.8A
Voolutarbimine	9 W
Töötemperatuur	0 – 45°C
Laseri lainepikkus	650 nm
Videoväljund	
Formaat	PAL & NTSC
Väljundtase	1Vp – p ± 20%
Takistus	75 Ω
Heliväljund	
Audio out (analoogheli)	Väljundtase: 2V ± 10%
Takistus	10 KΩ
Helimoonutus + müra	≤ -80 (1KHz)
Sageduse vastuvõtt	20 Hz – 20 KHz ± 1dB
Signaali/müra suhe	≥ 80 dB
Kanalite eraldus	≥ 80 dB
Dünaamiline ulatus	≥ 80 dB

7. Probleemide lahendamine

Pole voolu

- Veenduge, et mõlemad voolujuhtme otsad on korralikult ühendatud.
- Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool.
- Kontrollige, kas sisseehitatud aku on tühi.

Pole heli

- Veenduge, et videokaabel on korralikult ühendatud.

Moonutatud pilt

- Puhastage plaat. Pühkige puhta pehme takuvaba riidega plaati keskosast ääre poole.
- Veenduge, et video väljundformaad ühildub televiisoriga.
- Muutke videoväljundi formaati, nii et see ühilduks televiisori või programmiga.
- LCD toodetakse täppistehnoloogiaga. Siiski võite näha pisikesi musti ja/või eredaid punkte (punane, sinine, roheline), mis pidevalt ilmuvad ekraanile. See on tootmisprotsessi normaalne tulemus ja ei ole rike.

Plaati ei saa taasesitada

- Veenduge, et plaadi pilt oleks üleval pool.
- Puhastage plaat. Pühkige puhta pehme takuvaba riidega plaati keskosast ääre poole.
- Kontrollige, kas plaat on vigane, katsetades teise plaadiga.

Mängupult ei tööta

- Veenduge, et mängupuldi ja DVD mängija vahele ei jääks segavaid esemeid.
- Suunake mängupult otse mängija poole.
- Asendage mängupuldi patareid.
- Funktsioon ei tööta selle plaadiga. Vaadake plaadiinstruktsioone.

... Probleemide lahendamine

Ei tööta korralikult või jookseb kokku

- Vajutage nupule **RESET** pastapliatsi või sarnase esemega, et mängija välja lülitada ning seejärel vajutage nupule , et teha seadmele restart.

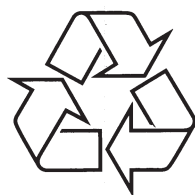
Mängija on soe

- Kui mängijat kasutatakse pikema aja vältel, siis soojeneb selle pind. See on normaalne.

Toote tehnilised andmed võivad ilma ette teatamata muutuda.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Kõik õigused kaitstud.



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>